

Codice scheda: ASC F698X002 (Microscheda: 3416B1/2-C4/5)
Luogo e data: TORINO - 25/01/1904
Autore: RUA MICHELE
Destinatario: QUESLIN
Classificazione: CASE SALESIANE
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto
Autenticità: Interamente autografo

Contenuto: Ringrazia il Can. Queslin e sua sorella per avergli anticipato 6000 franchi per far togliere il pignoramento Prost e si obbliga a restituirli a determinate condizioni. [All. copia. Testo in lingua francese]

Curin 21 Janvier 1904

Très-Rév^{ts} Messrs le Chanoine

Je vous suis bien reconnaissant de la bonté que vous avez eue en avançant les six mille francs pour faire lever la saisie Proct et éviter un grand malheur. Je vous en remercie de tout mon cœur et je prie le bon Dieu de récompenser largement Messrs le Chanoine, et votre digne sœur.

Quant aux conditions pour le remboursement j'accepte volontiers celle du Taux 7% d'intérêt annuel en me déclarant bien obligé à votre charitable discrétion. - Quant à l'époque, dès que vous avez la bonté de laisser à moi de la fixer, je vous assure de la rembourser le plus tôt possible dans le cours de l'année. Pour ce qui regarde la légalisation de

a. m. le Chanoine Questlin
Louv.-le-Toussier

3416 B 1

ma signature je vous prie de m'en dispenser. Je vois dans la lettre, que vous avez adressée à sa Grandeur (et qu'il a en la dignation de m'en voyer) que vous désirez que la connaissance de ces affaires soit bornée autant que possible; il me paraît d'entrer dans vos vues en évitant cette légalisation, au lieu de la quelle je m'oblige non seulement en mon nom, mais aussi en celui de mes héritiers et successeurs.

Agnez, Messrs le Chanoine, avec les remerciements les hommages respectueux que je présente à vous et à Mad. votre sœur et croyez-moi
in corde Jesu

votre bien obligé serviteur
Abbe Michel Rua
Rect. Moy. Des Salesiens.

3416 B 2